Jeaho - 1972

Redacção e Administração RUA 19 N.º 62 — ESPINHO Telefones, 92 15 25 e 92 01 87 (Residência do Director)

DIRECTOR, EDITOR E PROPRIETARIO BENJAMIM DA COSTA DIAS Administrador M. BRAGA DIAS Comp. e imp. na Tip. Espinhense - Rua 14 - Tel. 921168

# DIA DA RAÇA DIA DE CAMÕES DIA DE PORTUGAL

Em 10 de Junho do ano ráveis, intolerantes para al- nas de anos após a sua de 1580, acabava a jornada guém que foi grande, que morte, o dia 10 de Junho, terrena um dos maiores constituiu um pateimónio data em que o grande épico poetas que a humanidade conheceu, iniciando, concomitantemente, a sua caminhada para a imortalidade, através da herança notável que legou, constituida por uma inolvidável obra poética, da qual é cúpula essa extraordinária epopeia denominada «Os Lusiadas», poema que simboliza bem, e espelha melhor, a alma portuguesa, com os suas facetas sonhadora e amorosa, como de entusiasmo e belicoso ardor, não esquecendo o peculiar espirito de aventura.

Homem notável, dedicado à ciência, sobretudo em história e geografia, sem olvidar a literatura geral e humanidades clássicas. Luis Vaz de Camões, teve uma vida febril, esmaltada de quadios de aventura e notas pungentes de adversividade, que o marcaram até ao último sopro de vida, exalado em condições mise-

pátrio de valor incalculável, pela forma como soube doar à humanidade um poema imortal, que deixa o mundo extasiado perante tão notável obra.

Camões, soube expressar em «Os Lusiadas» toda a história de Portugal, gerando através do tema principal, que é o Descobrimento do Caminho Maritimo para a India, aventura desse outro grande português que foi Vasco da Gama, um poema que, de forma engenhosa, subtil e artistica, nos relata os seus principais episódios, inoculando-os de um dramatismo, de um colorido, de uma vivência, atingindo aqui e além e sublime, que os tornam quase reais a quem lê, para mais envoltes num halo patriótico inconfundível.

Génio e herói, soube sentir como poucos o amor pátrio e, hoje, largas cente-

partiu para a imortulidade, simboliza todas as enormes virtudes desse português extraordinário que foi Camões, para exprimir aquilo que, através da sua eminente poesia, ele viu nas gentes de grei lusitana.

E, assim, o 10 de Junho transformou-se, sinonimamente, no «Dia de Portugale, no «Dia da Raça», no «Dia de Camões», para uma homenagem de admiração pelo português de antanho que obteve o direito à imortalidade, obrigando o mundo a admirar-nos, a tecer os maiores encómios face a epopeia que o seu génio gerou, uma obra poética maravilhosa, um decumento histérico incomparável, um testemunho impressionante da casta lusiada, de que o espantoso e eminente épico será um simbolo imorredoiro, através das páginas do livro infinito do

# A PROPÓSITO DE...

A Piseina reabriu, mas... Finalmente, vamos ter um Centrolde Medicina Besportiva Certos aspectos da nessa Praia O que o «Manel da Esquina» me assinalou

Aí está a nossa monumental Piscina a funcionar, para gáudio de quantos amam as práticas natatórias e sabem dos benefícios colhidos através de um tratamento solar-marítimo, com iodo e água salgada à mistura, sem pôr de parte o aspecto de d versão e prazer, que se retira dumas horas de «relax» naquele recinto, entremeadas com uma refrescante banhoca.

Reabriu a Piscina, a «velha» Piscina, tendo havido o cuidado de reparar o aspecto exterior, sobremodo nas zonas mais visíveis, pelo menos por enquanto, embora a parte norte, hoje lado da concentração maior de gentes na nossa praia, também merecesse (ou ainda vai merecer?) uma caiadela airosa, interrogam-se as pessoas sobre quando surgirá a outra, a do plano ambicioso e grandioso, enquanto muitos, mais modestos no pedir, apenas desejam ver esta reformada em variadíssimos pontos e integrada de alguns melhoramentos primordiais, sem esquecer, prioritàriamente, a construção da piscina de inverno, para Espinho poder aderir ao movimento que grassa em tantas zonas do nosso país, levando a juventude escolar para a aprendizagem da natação, tão necessária e útil como o saber ler, como para a prática saudável da modalidade desportiva inerente, uma das mais belas, salutares e espectaculares.

Pois, abriu a Piscina e, amigos, chegaram-me queixas, como perguntas, pelo facto de não ter sido feito nos jornais diários, sobretudo nortenhos, como neste hebdomadário, o habitual anúncio, visto que houve, como há certamente, muitos habituais frequentadores das zonas circunvizinhas, estendendo-se até ao Porto, que não souberam e estavam ansiosos por dar o seu mergulho inaugurador da época de 1972. Pelo menos, várias perguntas me foram endereçadas e, salvo erro, não houve ou pelo menos não dei conta, de publicidade nesse sentido que terá escapado. Assinalo o facto, porquanto ainda vai a tempo de remediar, inclusivé para informação pública des preços, permenor que tem muito interesse, como se compreende.

Custou! Em tempos, melhor já há anos, gerou-se um movimento ao nível das colectividades desportivas locais, na intenção de solicitar, às entidades competentes, a criação de um Centro de Medicina Desportiva na nossa terra, porquanto o movimento desportivo, assaz crescente, assim o justificava, conforme se testemunhou na exposição endereçada, mercê de números

concludentes e significatives, para além de que as deslocações ao Porto, cujo Centro está sobrecarregado, a Aveiro ou a S. João da Madeira, causavam transternos, pelas perdas de tempe, pelas deslocações, pelas des-

Depois, sende Espinho uma terra bem centralizada, com meios de transporte de, e para, todos os lados, possibilitaria que localidades circunvizinhas onde há clubes desportives, portante atletas, se socorressem do Centre aqui criado, aliviande sobremedo o de Porto e obviande-lhes com as deslocacões a outras terras mais distantes.

Espereu-se, desesperou-se, quase se receando que a pretensão justa, lógica, dos meios desportivos espinhenses não resultasse não obstante ter side concebida em bases verdadeiras, incontroversas, reais, e nunca pelo facto de se querer trazer mais um núcles. valioso para Espinho, ou pela circunstância única do comodismo para os desportistas espinhenses.

Finalmente, o Subsecretário de Estado da Juventude e Desportos acaba de autorizar a abertura do Centro de Medicina Desportiva de Espinho, que será dirigido pelo Dr. Miranda Valente, dando assim provimente à pretensão dos meios desportivos locais, em testemunho inequivoco de que se havia visto com clareza o problema, sendo a nossa terra dotada de mova unidade de valerização, de que irão beneficiar, também, muitos núcleos despertivos locais e das vizinhanças.

Nós, que nas colunas de jernais desportivos defendemos esta causa justa, sentimos que Espinho, não só no sector desportivo, está de parabéns ao obter o seu Centro de Medicina Des-

Aos pouces, começa a despontar a nossa praia para a próxima épeca de veraneio, embora o S. Pedro não venha ajudando, o que terá retardado um tanto o aparecimento do complexe próprio, isto é, constituído per barracas dos concessionários e demais apetrechamento, ajustado na circunstância. Quanto a nós, tudo isso devia, per norma, estar montado, pronto a funcionar, no primeiro dia de Junhe, contude, ao que parece, há sempre problemas e as coisas retardam, ainda que, desta feita, o tempo não proporcionasse e desejo natural de frequentar praiss.

Bom, abandonemos esses considerandos marginais, para pedir, e alertar, quem de direito, no sentido de man-Continua na pag. 2

# Defesa de Espinho esteve...

# Espinho, cenário duma «tragédia», no decurso de exercícios da Defesa Civil do Território

Ninguém, neste grande globo terráqueo, está livre dos grandes cataclismo que assolam a humanidade, daqueles que causam tragédias gigantescas, espalhando o caos, pulverizando lecais, dizimando vidas. Quando, infelizmente, se dão, é preciso a congregação de esforços, no sentido de, no meio do estado caótico, a tragédia não assumir maiores proporções, procurando salvar-se, pelo menos e ainda, muitas das vidas humanas, valores mais impertantes de que outros de natureza ma-

Infelizmente, sabemos todos que as populações não estão preparadas para reagirem positivamente numa hora de tragédia, nem as brigadas especializadas, que devem existir, como existem nos paises mais evoluídos, entreinadas e apetrechadas para acorrerem, desempenhando um papel de muita importância, verdadeiramente fundamental num caso destes, para salvar ainda muitas vidas e impedir a propagação do pânico.

Mas, as entidades portuguesas estão atentas e, assim, querem proporcionar à Defesa Civil do Território o treinamento adequado para uma acção imediata, eficaz e capaz, no caso de surgir qualquer tragédia e, por isso, no último domingo, a nossa terra foi palco do primeiro grande exercício a nível nacional, escolhida possivelmente por um somatório de condições excelentes que reúne, para o desenvolvimento

da operação «Exercício Pelicano», nome de código.

A base do exercício era um «terramoto», semelhante àquele que desvastou Agadir, no Marrocos, em 1960 e enlutou o mundo, cujo epicentro se situava cerca da costa espinhense, desencadeando depois um «maremoto», sendo atingidas zonas ribeirinhas, com problemas consequentes, como incêndios, desmoronamentos, explosões, etc. Em face disso, a vila vareira foi alvo de todos os olhares des sectores responsáveis, sendo dada ordem à Defesa Civil do Território, através do Governador Civil do Distrite, para agir perante a calamidade. Assim, o comando local da DCT, mobilizou todos os sectores de capital importância, para desempenharem tarefas altamente valiosas, sendo pedida acção à Polícia de Segurança Pública, Guarna Nacional Republicana, Legião Portuguesa, Mocidade Portuguesa, quer feminina, quer masculina, Escuteiros, Bombeiros Voluntários de Espinho e Espinhenses, Serviços Técnicos Camarários e Municipalizados, estes do sector de águas, electricidade e saneamento, Serviços de Saude, através de médicos e enfermeiros, com hospitais e casas de saúde de prevenção, Assistência Social e ajuda da população válida, para o mais efectivo socorro na emergência.

Claro, a primeira preocupação teria de ser a interdição da zona da catástrofe, para centralizar a acção das for-

ças de auxílio e, a partir daí, começou a luta para obviar tanto quanto possível a «grande tragédia», acorrendo bombeiros aos «incêndios» simulados, às «derrocadas», às explosões», precurando-se «salvar» as «vítimas», através de todo o material disponível, com as sirenes a lançar gritos cortantes, com dezenas e dezenas de pessoas a acorrerem, «transportando» os «feridos», em macas, levando-os para as zonas de salvamento e hospitalares, enquanto o Comando do Sector da DCT contrelava a situação, em permanente contacto com Lisboa e Aveiro, onde as Entidades pretendiam estar ao corrente. para ajudarem na acção de salvamento na dura «provação» passada por Espinho e suas gentes.

Quase 500 pessoas e 30 veículos incorporados neste exercício, no qual houve alguns «mortos» e «feridos» simulados, embora, também, houvesse feridos reais, mas, felizmente, casos sem importância e consequência da ânsia de se bem actuar na emergência. O «Exercício Policano» teve a duração de mais de duas horas, acabando cerca do meio-dia, não sem antes os altos comandos terem percorrido a cárea afectada» para tomarem contacto, «in loco» com a extensão da «tragédia» e das medidas adoptadas. Seguiu-se um garboso desfile de todos os grupos intervenientes na operação, que, natu-

Continue na pág. 8

# O Jantar de Homenagem ao nosso Director

Espinho, crsecendo dia a dia, aparece-nos com um somatório de realizações que, por vezes, ocupam as entidades e as pessoas, impedindo-as de estar presentes aos vários acontecimentos se, por acaso, não houver o cuidado de proceder a uma saudável dessincronização.

Ora, foj o que aconteceu na circustância, porquanto a Comissão Organizadora do Jantar de Homenagem ao nosso Director, apercebendo se, posteriormente, da realização, no dia indicado para aquele, de um extraordinário evento artistico, com a presença no Teatro S. Pedro do famoso Grupo Gulbenkian de Bailado, para inauguração do IX Festival de Música, integrado nas Festas de Verão de 1972, resol-

veu adiar para o dia 22 de lunha, portanto a uma 5.º feira, o repasto, durante o qual o nosso Director, sr. Benjamim da Costa Dias, será galardoado pela Câmara Municipal de Espinho, como reconhecimento público da tarefa desenvolvida, durante quarenta anos, na direccão e manutenção deste hebdomadário, ao serviço da nossa Vila.

Tal como estava anteriormente anunciado, o jantar realiza-se, pelas 20,30 h. no Restaurante do Aero-Clube da Costa Verde, podende a inscrição fazer-se no Stand Volkswagen, na rua 19 n.º 342, cujo número de telefone é o 92 08 16, ou através de qualquer dos membros da Comissão Organizadora,

### Continuação da pág. 1

dar arranjar convenientemente, o mais depressa possivel, toda a zona que vai da Piscina até à Praia da «Seca», passando pela Prata «Azul», cujo aspecto terroso, saibroso, como com os pedre-gulhos continuando descarnados, em alguns locais, servindo de lixeiro público, não dão à grande área, a de maior frequência da nossa praia, repete-se, aquele aspecto asseado, limpo, bonito, simpático, urbanizado, que merecia e devia ter, em face de ser uma zona turística por demais procu-

Yamos ver isso e proporcionar um arranjo adequado, de molde a tornarmos a nossa praia mais formosa e asseada ?

Escreveu-me o «Manel da Esquina» para me pôr à consideração certos assuntos, relacionados com problemática local, que vou passar a expor.

Assim, assinala-me, e bem, que o aparecimento daquela unidade, constituida por restaurante, café e afins, lá para a Praia da «Seca», vai provocar um aglomerado ainda maior de veículos, com os consequentes transtornos de estacionamento, o que causará profundos aborrecimentos a muitos condutores, resultando numa propaganda péssima. Pergunta-me, e eu aqui deixo. a dúvida, se não seria possível remediar provisòriamente o problema, através de um arranjo-ligação com o «campo de futebol do Rio Largo», merce de acordo entre a Câmara e o proprietário, para se conseguir um parque de estacionamento de emergencia P

Depois, aponta-me que às segundas--feiras, dia de grande movimento na Avenida 24, falta no cruzamento daquela com a rua 33, um agente de transito uniformizado de sinaleiro e com funções implícitas, tal qual acontece, por exemplo no cruzamento da referida Avenida com a rua 23, medida recente mas que há muito se impunha.

Mas, no tocante àquela artéria, não fica por aqui, e refere, com evidente oportunidade, que aliás testemunhamos, o importante pormenor de se fazer da grande via pista de automobilismo, sobremodo alguns maníacos do volante, tornando-a sumamente perigosa para as numerosissimas crianças e jovens que, idos ou vindos de diversos estabelecimentos de ensino, situatos para nascente daquela, têm de a atravessar. Faltará sinalização adequaca e vigilância eficaz, para reprimir, sem contemplações, os desmandos constatados, como também para impedir que, junto ao Hospital, se continue a buzinar, quando perto de unidades do género é terminantemente proibido fazê-lo.

Por fim, foca-me a necessidade de, à semelhança de há alguns anos atrás, se levar a música, emitida pela cabina sonora existente na nossa avenida, até à esplanada, desde a Piscina até à rua 23 pelo menos, onde tantas pessoas passeiam e o ambiente ficaria mais agradavel com musicalidade. Parece me oportuna essa medida, como o alvitre para pedir a qualquer um dos importadores locais, e representantes, de afamadas marcas de relógios, que obtivessem alguns de dimensões adequadas para serem instalados em locais aprepriados da nossa praia, possibilitando aos banhistas a facilidade do conhecimento da hora exacta, à semelhança do que se vê noutras praias, contra a possibilidade de uma publicidade gratuita, no que certamente as entidades competentes estariam de acordo.

Carlos Sárria

NOTA DO AUTOR - Havia toda a conveniência em fazer regressar a estas colunas, os escritos de antigos e dedicados colaboradores, como neste caso, o «Manel da Esquina», pois como se sabe, a tarefa de fazer um jornal, por muito boa vontade que tenhamos, não pode cair hoje nos ombros de uma pessoa só, muito menos de alguém que tem outras ocupações, por conseguinte todos quantos de boa vontade se dispuserem a colaborar são bem aparecidos, conforme já nestas colunas se expressou.

Entretanto e voltando ao «Manel da

#### O Jornalista Costa Carvalho vai Proferir uma Palestra, integrada nas Comemorações de 40.º Aniversário do nosso Jornal

Depois do número aniversariante que marcou o início comemorativo dos quarenta anos da «Defesa de Espinho», efeméride que encerrará, da melhor maneira e com todo o a propósito, com a homenagem pública ao nosso Director, patrocinada pela Câmara Municipal de Espinho, não quisemos deixar de completar esse ciclo de comemorações com um acontecimento de indole jornalistica e cultural, que nos pareceu muito ajustado para assinalar a expressiva data aniversante do jornal.

Trata-se de uma palestra, que terá como orador o exelente e consagrado jornalista nortenho, sr. COSTA CARVALHO, componente do corpo redactorial do conceituado diário portuense «Jornal de Notícias», a efectuar no próximo dia 20 de Junho, pelas 21,45 horas, no Salão Nobre do Grémio do Comércio de Espinho, que o palestrante intitulou de «MANIPULAÇÃO DA VERDADE».

Dado o valor e categoria do jornalista conv!dado, não custa augurar que as comemorações do 40.º aniversário da «Defesa de Espinho» ficarão, também, assinaladas por evento jornalistico-cIltural de grande interesse e exelente nível.

#### -Defesa de Espinho" esteve...

Continuação da pag. 1

ralmente, tal como o exercício, foi presenciado por numeroso e curioso,

público. Entretanto, deve se assinalar a presença de altas individualidades, algumas vindas expressamente de Lisboa, como seja o Comandante-Geral da DCT, general Pereira de Castro; brigadeiro Victor Novais, 2.º Comandante da DCT; Coronel do C. E. M., Irineu Mota, Chefe do Estado Maior da L. P.; Coronel do C. E. M., Maurício Martins Lopes, sub-chefe do Estado Maior da L. P.; Comandantes Distritais da DCT de Aveiro, Viseu, Coimbra e Porto; Director da Escola Nacional da Defesa Civil; Representante do Comando da 1.ª Região Militar; Presidente da Camara Municipal de Espinho, Dr. Nunes dos Santos; Comandante Distrital da P. S. P., bem como o Comandante da secção local; diversos oficiais militares, da Legião Portuguesa e outras individualidades locais e diversas.

Enfim, um utilissimo e pertinente exercício, que serviu de adestramento às forças vitais de acção, na hipótese de um dia, e oxalá isso nunca se verifique, haver uma catástrofe a sério, na qual terão de agir com a eficácia agora demonstrade, para bem das zonasse populações atingidas.

Esquina», depois de trocar impressões pessoais com este colaborador, confirmamos as razões efectivas do seu impedimento em coutinuar a aparecer com a secção criada. Por isso e embora compreendendo perfeitamente essas razões e a sua pertinência, cabe--me agradecer s «Manel de Esquina» o apoio prometido no assinalar de motivos de interesse que, eventualmente, e pela força das circunstâncias me possam escapar. C. S.

> AUXILIAI e Hospital de Espinho

Onde o Norte se Diverte

No Restaurante - m/ 21 anos Todas as noites VARIEDADES às 1,30 horas

No Salão Restaurante - m/ 14 anos

Todas as noites variedades à meia noite

JANTARES — ESMERADO SERVIÇO

MUSICA DE BAILE pelos famosos conjuntos TONY CAPY e o espanhol LOS WINDY'S

#### Variedades

BALLET MANILLA FESTIVAL graciosas bailarinas filipinas com Rosita e Mercedes NICOLAS & HONEY - extraordinários ilusionistas LEA ZAFRANI — apreciada cançonetista espanhola

SLOT-MACHINES a partir das 15 horas

No Cine-Teatro

SÁBADO, às 15,30 e 21,45 horas

O espectacular filme

Testa de Ponte

DOMINGO, às 15,30 e 21,45 horas

O êxito n.º 1 do cinema mundial

O Direito de Nascer

M/ 14 anos

M/ 10 anos

À noite no Palco: VARIEDADES

# O Grupo Gulbenkian de Bailado em Espinho

apresentar-se no Teatro SÃO PEDRO no próximo dia 16 de Junho corrente, pelas 21,30 horas.

Este acontecimento reveste-se de

O Grupo Gulbenkian de Bailado v s "d s bailarinos solistas do Reyal Ballet (te Londres), do London's Festival Ballet, do Scala de Milão, dos Teatros da O'pera de Paris e Marselha, etc. Esta mesma projecção internacional



excepcional relevância, dado que o Grupo é hoje uma das mais sólidas realidades da vida artística portuguesa, quer pela categoria dos elementos que o integram, quer pela variedade e interesse do seu reportório, constituído por obras de diversas tendências modernas, a par de algumas clássicas consideradas fundamentais.

Bem sintomático do nível internacional atingido por esta companhia é o facto de com ela terem colaborado algumas das personalidades mais prestigiosas do panorama balético mundial: coreógrafos como Serge Lifar, Leonide Massine, Anton Dolin e Michel Descombey, entre muitos outros, e gran-

está patente na expansão que o próprio agrupamento começou já a ter no estrangeiro. Com efeito, além das suas temporadas regulares em Lisboa, e das suas digressões pelas principais cidades portuguesas do Continente. Ilhas Adjacentes, Angola e Mccambique, o Grupo Gulbenkian de Bailado tem-se exibido, com assinalado êxito, em Osaka (por ocasião da Exposição Internacional efectuada em 1970 nesta cidade japonesa), em Paris (onde deu espectáculos no «Teatro das Nações»), Roma, Sevilha, e ainda nas capitais da Rodésia e do Malawi, preparando-se presentemente para realizar uma longa «tournée» pelo Brasil, no próximo

PARTIDAS E CHEGADAS, ETC.

De Lourenço Marques, encentra se de visita a seus familiares nesta Vila, o nosso estimado assinante sr. Felicio Vieira Pinto:

- A fim de tomar parte activa nu. ma reunião sobre estágios pedagógi-cos, deslocou-se a Lisboa o sr. prof. José Monteiro Sociro Gandra, director da Escola Preparatória Sá Couto, des. ta Vila. DOENTE

Após o seu internamento no Hospital desta Vila, encontra-se de convalescença na sua residência, o nosso estimado assinante e industrial sr. Anibal Alves da Silva.

# Radiorrastreio

(Microrradiografia)

Realiza-se nos próximos dias 12, 13 e 14 de corrente o radiorrastreio para os Operários de Oéneros Alimentícios e nos dias 15 e 16 para Funcionários e familiares com idade superior a 12 anos. Este serviço fica instalado no Quartel dos Bombeiros Voluntários Espinhenses e funciona das 9 às 12 horas e das 14 às 17 horas.

Hoje e amanhā

Rua 19

#### Vendem-se Terrenes

Sendo um para construção de moradia e outro para construção de rendimento.

Informa Sebastião Prata.

#### Joaquim Gomes Pereira electricista de automóveis

Montagem de auto rádios, aparelhagem electrónica para verificação de alternadores, Bobinagem de dinamos e motores, Testes eléctricos e Focagem de faróis

Garagem Espinko - Praia, L.da (Serviço Mobil)

Rua 15 - Telef. 921333 - ESPINHO Residência — Telef. 964194

mês de Agosto.

No espectáculo que agora dará em ESPINHO, o Grupo apresentará alguns dos bailados mais recentes e de maior êxito do seu reportório:

SKY-WELL - Coreografia de Norman Walker - música de Alberto Ginastera.

ANTIGAS VOZES DE CRIANÇAS - Coreografia de Milko Sparemblek-Música de George Crumb.

METAMORFOSES - Coreografia de Fernando Lima - Música de Hinde-

Os bilhetes para este espectáculo encontram-se à venda no Teatro São Pedro.

Os estudantes devidamente identificados beneficiarão de um desconto de 50°/0

Este espectáculo inaugura o IX Festival de Música de Espinho e é organizado pela Academia de Música com o patrocínio da Comissão Municipal de Turismo.

ESPINHO

Escolhemos e seleccionamos somente o melhor para lhes oferecermos

(ENTRE AS RUAS 19

(Atenção aos nossos brindes)

# SEMANA DESPORTIVA QUO DESPORTIVA

# «Placard» Desportivo

#### Esteve em bom nivel o Sarau de Ginástica de SuE

No último sábado, o Pavilhão «Josquim Moreira da Costa Jr.», teve uma grande noite de festa, com o habitual festival de ginástica, da respectiva Secção do SCE, onde existem seis classes dirigidas pelos professores Maria Emilia Reis, Maria Júlia Calejo e Artur Vaz Calejo, movimentando cerca da 180 alunos de idades compreendidas entre os 3 e 15 anos e de ambos os sexos.

Foi um regalo, para a farta assistência que emoldurava o recinto, assistir às evoluções des classes, eficiuando os alunos esquemas bem imaginados, bem urdidos e executados, embora alguns das classes rítmicas pecassem um tante por demasiado extensos, pormenor fácilmente remediável no futuro.

Os alunos evidenciaram boa assimilação aos ensinamentos, como denotaram claramente os benefícios que extraem das actividades ginásticas. Na verdade, foi uma noite demonstrativa de teda uma estupenda obra que a Secção de Ginástica do SCE vem realizando, mercê da dedicação dos seus dirigentes, Oscar Sá e Romeu Vitó, bam acompanhados de alguns colaborados e pelos professores citados, em favor da juventude espinhense, num contributo para o seu desenvolvimento físico, à sua valorização moral, e contributo, aínda, à causa da educação física e desperto.

O fastival, com o senão bem português de começar com atraso, parcialmente deseulpável, decorreu em muito bom ritmo e foi valorizado, também, por um entusiástico encontro de andebel de 7, pelas classes de iniciação desportiva do SCE, pela preseuça da classe dos espectaculares saltos em «mini-tramp» da Académica de Espinho, bem assim dos alegres grupos de Danças Modernas da Escola de Instrutores de Educação Física do Porto.

Os alunos que mais se distinguiram pela assiduidade e frequência, forem galardoados com medalhas, uma das quais denominada «Silvério V-z», preito de homenegem a um grarde piensiro da educeção física em Espe ho e figura das mais grades da Calectividade.

Parabérs à Secção de Ginéstica de SCE, com o pedido de que pressigam com o mesmo entusiasmo, para elevarem ainda mais o estopendo labor já desenvolvido, mas que impõe um continuidade.

#### Futebol

#### Campeonato Nacional da II Divisão

Zona Norte 30.ª Jornada

Resultados da última jornada: — Gouveia 2 Espinho 0; U. Coimbra 3 Salguelros 1; Varzim 2 Alba 0; Famalicão 2 Braga 1; Sanjoanense 1 Riopele 1; Marinhense 2 Gil Vicente 1; Covilhã 3 Penaftel 0 e Lamas 2 Fafe 0.

#### CLASSIFICAÇÃO

|  | J. | V. | E. | D  | . P. | C.   | P. |
|--|----|----|----|----|------|------|----|
| U. de Coimbra  | 30 | 13 | 12 | 5  | 25   | - 18 | 38 |
| Riopele  | 30 | 12 | 13 | 5  | 40   | 26   | 37 |
| Mariahense   | 30 | 15 | 6  | 9  | 43   | 27   | 36 |
| Varzim   | 30 | 12 | 0  | 8  | 32 . | 27   | 34 |
| Sanjeanense  | 30 | 12 | 9  | 9  | 41   | 33   | 33 |
| Famalicão  | 30 | 12 | 6  | 12 | 46   | 44   | 30 |
| Braga  | 30 | 2  | 6  | 12 | 42   | 5    | 30 |
| Fafe   | 30 | 12 | 6  | 12 | 37   | 39   | 30 |
| ESPINHO  |    | 9  | 11 | 10 | 37   | 3    | 29 |
| Penaftel   |    | 10 | 9  | 11 | 32 . | 42   | 29 |
| Lamas  |    | 12 | 4  | 14 | 38   | 39   | 28 |
| Salgueires   | 30 | 8  | 12 | 10 | 25   | 32   | 28 |
| Gil Vicente  | 30 | 9  | 9  | 12 | 29   | 35   | 27 |
| Covilha  |    | 11 | 4  | 15 | 46   | 47   | 26 |
| Alba   | 30 | 9  | 5  | 16 | 37 - | 55   | 23 |
| Geuveia  | 30 | 8  | 4  | 18 | 31 - | 42   | 22 |
| THE PARTY OF THE P |    |    |    |    |      |      |    |

#### GOUVEIA 2 ESPINHO 0

Jego no campo do Parvão, em Gouveia. Arbitro: Manuel Vicente, de Vila Real. As equipas:

GOUVEIA — Gorito; Macalene, Torpes, Franco e Alves; Coelho e Amaral; Bicker, Cardoso, Gaspar e Eduardo. ESPINHO — Jerge; Ribeirinho, Simplielo, Gonçalves e Gomes; Artur Jorge e Acácle; Meireles, Bétinho, Momade e

Resultado feito no primeiro tempo. Marcadores: Gaspar, aos 4 minutos, e Franco, aos 44.

No próximo número esperamos fazer uma aprecisção ao comportamento da equipa no campeonato.

#### Festival futebolistico

Amanha, dia 10, pelas 16 horas, realiza-se no Campo da Avenida, novo festival sob a égide da Comissão Organizadora das Escolas de Jogaderes do SCE, defrontando-se primeiro as equipas das Classes «Silvério Vaz» e «Jeaquim Mereira da Costa Jr.», para se seguir um sensacional encontro entre a VELHA GUARDA DO F. C. DO PORTO, recheada de vedetas do passado, com alguns «Internacionais» de nomeada, e a equipa do SPORTINO DE ESFINHO E SAUDADE, integrada das «velhas» glórias futebolísticas locais,

# A Corfi / Cotesi a um passo da promoção

Virada para o futebol federado, a equipa Corf!/Cotesi joga no próximo dominge,
pelas 16 horas, no Campo da Avenida,
contra o Cesarense, um encentro decisivo
para a promeção à 1.a divisão «regional»
àveirense, depois da magnifica prova que
fez no escalão segundo divisionário.

Bastará à turma espinhense um empate para obter e seu desiderate, que além de mais lhe dará a possibilidade de disputar a «final» para atribuição do título de campeão «regional» da Aveire da 2 a divisão

Espera-se, decidamente, que es espinhenses consigam uma tarde vitoriosa, projectando ainda mais o futebel local, agera com dues equipas em provas de âmbito federative.

### Hoquei em Patins

A Académica de Espinho, alinhando com Diamantino, Miro (1), Manuel Jesé (1), Alfredo (1), Amadeu (1), Marçal, Nuno e Sancebas, empatou no seu Pavilhão, a quatro belas, com o Valongo, para o enacionalo metropelitane.

Na próxima 2.a feira, dia 12, defrontará a equipa da Oliveirense para a mesma prova.

Em iniciados, e para e «regional» a AAE fei bater e Académico do Porte por 4-7, e domingo, joga em Espinhe, com e Carvalhos, pelas 9 h.

Entretanto, a turma de junieres da AAE, ganhou, no terreno do Vigorose, a esta equipa por 11-1, para o respectivo «regional», jegará no domingo, pelas 11 h., em E ploho e contra o Carvalhos.

# Hoquei em Campo-

Sendo derretada por 3-1, pelo Sport, no campo do adversárie, a turma da AAE frou no último posto no «regional» pertuer se da modalidade.

#### Voleibol

Ganhou a AAE, por 3-7, à Ac. de Avintes, no jogo para o «nacional» de volcibel da 7.a divisão, disputado em Espinho.

Amashã, a turma espinhense vai defrontar a Efacec.

Para e Tornele Encerramento, a equipa femin na do SCE ganheu per 3-0 aos Negrelos.

#### Acácio no F. G. do Porto?

E' evidente o interesse do grande Clube portuense pelo magnifico jogador espinhense, embora, so que se sabe, também haja cutros pretendentes.

OF. C. do Porto irá em primeiro lugar na «corrida», e parece que o jovem «armador» espiahense deixará um lugar vago na turma losel, entrando na alta reda do futebal português, ende se quiser, e se a sorte não o de-

### GAZETILHA

# O Mar, Eterno Tema

Frente a frente, meu velho Mar d'Espinho, Eis-nos a conversar mais uma vez. E, vamos lá: Hoje estás tão mansinho Que até vens murmurar-me junto aos pés.

> Quando em braveza ruges, assanhado, Prudentemente, eu falo-te à distância; Mas bem te sinto o hálito salgado Chegar na tua voz, toda arrogância...

E quer sereno, quer enfurecido, És sempre um espectáculo sem par! Aquele que te houver compreendido Como eu, desde criança, há-de te amar!

> Vão nascendo e morrendo as gerações E tu, ó Mar eterno, és sempre igual. Por mais que mudem povos e nações, Conservas-te em teu ser...com o teu sal.

> > Alberto Barbosa (Beca)

# «Defesa de Espinho» noticia

#### Curso Internacional em Espinho

Está a decorrer, até 13 do corrente, na nossa Vila, um Curso Internacional referente a Química de Lipídeos, sob a égide da American Oil Chemists Society e do Centro de Estudos de Bioquímica do Instituto de Alta Cultura, patrocinado, entretanto, pelo Ministário da Educação Nacional, Junta de Investigação Científica e Tecnológica e Fundação Calouste Gulbenkian.

Dirigem este curso os professores Robert Burton, de St. Louis, Estados Unidos da América, e Francisco Carvalho Guerra, do Porto, compreendendo o mesmo lições teóricas, a decorrer na sala de conferências do novo Hotel Praiagolfe, onde os intervenientes se encentram alojados, apenas se deslocando ao Porto para a realização de trabalhos práticos, necessáriamente a decorrerem na Faculdade de Farmácia, mais propriamente no Centro de Estudos de Bioquímica.

No programa do curso foram englobados períodos para proporcionar contactos entre professores e alunos, para debate de problemática de interesse, lògicamente, para dissipação de dúvidas. As lições são ministradas por professores credenciades nos meios científicos, de tal sorte que o curso despertou enorme interesse e as inscrições avolumaram-se, acabando por serem escolhidos cerca de 60 alunos de 16 países.

Antes das sessões, e na intenção de se conseguir o maior aproveitamento e rendimento neste valioso curso intensivo, os textos das lições teóricas, e resumos dos trabalhos práticos, foram distribuídos aos alunos.

Enfim, um grande acontecimento de relevância científica internacional, a decorrer na nossa terra.

#### Concerto sobre temas camonianos

Conforme estava anunciado, teve lugar no Salão Nobre do Casino, o concerto com obras musicais, inspiradas nas poesias do grande épico por-

samparar, poderá atingir bom plano.
Espera-se que a transferência em
perspectiva se possa consumar, com
as compensações justas para o Ciube
e atieta.

#### Louro e Ribeiro ausentes

Causou estranheza a suidacia dos citados jogadores na equipa do SCE que se desiocou a Gouveia. Ao que nos foi dado saber, a falta daqueles dois atletas, terá sido motivada, apenas, por razões de ordem técnica.

Carlos Sárria

tuguês, Luís de Camões, que constituiu magnífica gala de arte, com a actuação estupenda de Manuela Piçarra, em canto, e de Dinorah Leitão, no acompanhamento ao piano.

Na numerosa assistência predominava a massa estudantil espinhense, a quem o acontecimento, realizado pela Academia de Música, em colaboração com a Delegação da Pró-Arte e o patrocínio do Ministério da Educação Nacional, através do Secretariado para a Juventude, era especialmente dedicado.

#### Mais um Restaurante em Espinho

Inaugurou-se no passado dia 2, perante a presença das Entidades locais mais representativas a nível oficial, o Restaurante Snack-Bar «A Canoa», magnificamente situado em pleno coração da nossa Vila, que se apresenta decorado com requinte, em clara manifestação de muito bom gosto.

Sem dúvida que esta nova unidade vem enriquecer Espinho, sobretudo no aspecto de bem servir os turistas que, cada vez mais, nos procuram, sem deixar de proporcionar às gentes locais a possibilidade de frequentar um estabelecimento onde encontram uma ambiência extremamente acolhedora.

«Defesa de Espinho» agradece o convite que lhe foi endereçado para estar presente na inauguração, felicitando os proprietários pelo facto de terem proporcionado à nossa Vila um estabelecimento daquele nível.

#### Festival de Ginástica da Académica de Espinho

Hoje, dia 9, pelas 21,30 horas, a AAE leva a efeito no Pavilhão «Arq.º Jerónimo Reis», o seu já tradicional Sarau de Ginástica, mevimentando as quase quatro centenas de alunos que estão inscritos nas suas classes.

Estamos em presença de um excelente espectáculo, com a garantia de
que os jovens praticantes de educação
física da AAE vão mostrar à saciedade,
o mérito do trabalho desenvolvido
pela Secção de Ginástica do Clube,
hoje talvez das mais importantes do
país, para além de testemunharem
elequentemente dos benefícios adquiridos com as saudáveis práticas ginásticas.
Na impossibilidade de trazer uma

equipa do Sporting Clube de Portugal,

Sarau da AAE limitar-se-á à presença das classes do Clube, pois, de
qualquer maneira, bastam para garantir um espectáculo de muito boa categoria.

#### Dia de Portugal

Os núcleos de ensino oficial local,

### Registo Social

Aniversários

FAZEM ANOS:

Hoje, dia 10, a sr.a D. Maria Sá Pereira, esposa do sr. António Alves de Oliveira Paixão, de Paramos; os srs. Américo O. Sengo, filho do sr. Albertino de Oliveira Sengo, da Granja, e Hernâni Ferreira de Araújo, de Silvalde;

Amanhã, dia 11, a sr.a D. Maria Amélia da Silva Leite; a menina Otília, filha do sr. Domingos Alves Pereira, de Anta; e os srs. António do Carmo Baptista e Manuel Alves dos Santos;

- em 12, as sr.as D. Maria Fernanda da Silva Cardoso, esposa do sr. Hermínio de Almeida Cardoso, e D. Maria Emilia Marques Ferreirinha Amador Rocha, esposa do sr. Joaquim Alberto Pinto da Rocha; as senhorinhas Maria Eugénia Barbosa Lourenço, filha do sr. João Lourenço, e Olga de Jesus Moreira, filha do sr. Manuel Pinto Moreira; es srs. Augusto Fernandes Tato, António Ferreira da Silva Torres, Onofre Domingues Ferreira, de V. N. de Gaia, José Ferreira Queirós, pai das irmās Queirós, J. Vialle Moutinho e Manuel Gomes de Oliveira, de Paramos; e os meninos Manuel Pereira Faria, filho do sr. José da Silva Faria, de Anta, e António Manuel Alvim Coute, filho do sr. Adão António Alvim Couto;

— em 13, a menina Fernanda Luísa P. Mendes, filha do sr. Fernando Domingues Mendes, de Moselos; e o sr. Alvaro de Sousa Pinto;

— em 14, a sr. D. Rosa Alves de Oliveira, esposa do sr. José Rodrigues Frutuoso, ausente em Caracas Venezuela; e o sr. Sílvio da Costa e Sousa, de Silvalde;

— em 15, a sr.a D. Arminda Fernanda da Costa Pinho, esposa do sr. Aldo Fernandes Costa; as meninas Ana Maria, filha do sr. dr. Amadeu Morais, e Ana Madalena Cordeiro de Sousa, filha do sr. major Mário Augusto de Sousa; e o sr. José Manuel Gomes Fernandes, filho do sr. José Juventino Fernandes;

— em 16, a sr.a D. Isaura Fernandes Dias da Silva, esposa do sr. Justino Rodrigues da Silva; a menina Olga Maria Capela, filha do sr. Bernardino dos Santos Capela; e os meninos Manuel Bernardino Maia Rodrigues, filho do sr. Américo Alves Rodrigues, e João Paulo Fernandes Alegria Ferreira, filho do sr. Eng.º Artur Henrique Alegria Ferreira da Silva, ausente no Porto.

# Para Austins 850 ou 1000

Vende-se 3 pneus novos, 1 tablier em napa c/ dois manómetros, 1 tampão de gasolina c/ duas chaves, 4 tampões de rodas, 2 farois supl., 1 alti-falante supl. 1 rádio Clarion c/ alt. inc., 1 buzina de ar, 2 cabides, etc.

Ver e tratar na Rua 14-1070-Espinho

tais como a Escola Preparatória, Escola Industrial e Comercial, Colégio N.ª S.ª da Conceição e Liceu Nacional, vão levar a efeito amanhã, dia 10 de Junho, um ciclo de comemorações referentes ao dia de Portugal, que terão lugar na Escola Industrial e Comercial, com início pelas 10 horas da manhã.

O nosso jornal agradece o convite que lhe foi endereçado, para assistir às manifestações que assinalarão o Dia de Portugal.

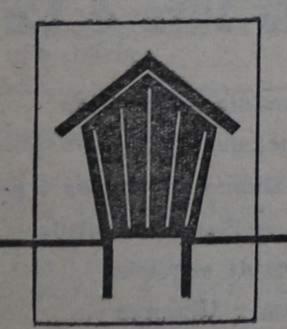
#### Educação Física no Ensine Primário

Realizou se, recentemente, no Pavilhão da AAE e nas instalações GimnoDesportivas do SCE, e integrado na
5.ª movimentação nacional, mais uma
manifestação desportiva a nível das
escolas primárias de ambos os sexos,
que pretende incentivar os jovens pelas práticas do desporto e iniciá-los
nesse sentido.

Em Espinho movimentasem se con-

Em Espinho, movimentaram-se quase 1.600 alunos, que trouxeram aos recintos desportivos das nossas principais Colectividades uma alegria desusada, para fazerem provas da atletismo e jogos de mini-basquetebol, esfusiantes no seu entusiasmo ao praticarem desporto.

Assistiu o sr. Delegado Escolar, Prof. Baltazar Alcoforado, bem como todos os professores, muitos encarregados de educação, tendo as actividades sido coordenadas pelo prof. Geraldo Brandão, no fim das quais houve o cuidado de distribuir pelos jovens um suplemento alimentar.





SUPERMERCADO

Rua 23 n.º 229 Telef. 920646 E S P I N H O

Vai brevemente ser inaugurado após grandes obras de ampliação e completa remodelação

# SOUSAUTO

Sousa, Irmãos, Lda.

Rua 62 n.º 117 (Novas Instalações)

Parques de estacionamento - Recolhas A funcionar dentro de dias

Estação de Serviço completa

# União Rodoviária do Caima, Lda.

Informa-se o Exmo. Público de que o serviço de despachos em Espinho (expedição e recepção de encomendas), passa a efectuar-se na Rua 22, n.º 421, a partir do próximo dia 1 de Jnnho.

A GERENCIA

#### Grande Casino de Espinho CINE-TRATRO

#### Programa de 10 a 15 de Junho

Sábado, 10 - Testa de Pente - Audácia, coragem, heroísmo nas sangrentas praias da Normandia! Um espectáculo que imprime à sequência das imagens o sabor de uma verdade vivida e sofrida em todo o seu feroz poder de destruição humana! - M/10

Domingo, 11 - O Direito de Nascer - O êxito n.º 1 do cinema mundial! O mais belo, humano e emocionante espectáculo que o cinema jámais produziu! - M/14 anos; à noite: M/17 anos. No Palco: Variedades.

2.a-feira, 12 - Somos Noivos - Uma comédia de alegria e optimismo salpicada de números musicais que fazem as delícias da juventude. - M/10 anos. "3.ª feira, 13 — Estranho Encontro — Um espectáculo deveras emotivo! Acção! «Suspense»! Mistério! Um filme em que a angústia e o desespero se conjugam num clima e emotividade em que dominam a violência os tiros, as ciladas. - M/17 anos. No Palco: Va-

riedades. 4.ª-feira, 14 - A Grande Competição - O drama dum filho que luta para evitar a separação de seus pais! A discórdia do casal, o falso amigo e o garoto que quer os pais unidos, a trilogia do filme da maior emotividade! M/10 anos.

Mercearia, Cereais, Azeites

ARMAZENISTAS

Armaxens e escritório

ANGULO DAS RUAS 18 E 25

Tel. 920052 - ESPINHO

#### Agradecimento Manuel Pereira Pinto Leureiro

Sua esposa, filhes, genre e restante família vêm, muito reconhesidamente, agradecer a todas as pessoas que acompanharam até à última morada o saudoso extinto, e bem assim, a todos aqueles que tiveram a bondade de assistir à missa do

#### Terreno Vende-se

7.º dia, por sua alma.

Com 1.000 m2 de superficie e 32 metros de frente no ângulo das Russ 20 e 43.

Falar na Casa Padrão - Rua 16 - Telef. 920168 - Espinho.

5ª-feira, 15 - A Minha Tara é o Dinheiro - Não é um filme «Pop» nem um filme «Psicadélico», é um filme de acção e ritmo acelerado! -M/17 anos. No Palco: Variedades.

Sessões às 21,45 h., havendo também às 15,30 h. aos sábados, domingos e dias feriados.

### Alberto Oliveira Resende

Armazém de cereais, farinhas, sêmeas e garduras Agente oficial das águas de Vidago, Melgaço, Pedras Salgadas e Castelo Rua 23 - 45 - Telefone 920157 APARTADO 24 - ESPINHO

Enceradora, Parqueadora e Lustradora

de José Marques Prucha

PORTO - Rus do Cunha, 217 - Telef. 41459 Lugar da Quinta Anta-Espinho (Casa do sr. Abel Marques) Tel. 920440

Orçamentos grátis para tedos es pontos de país — Assentamento de tacos sistema Parquet sobre Mastic quente betuminose. Fornecimento de tacos em todas as madeiras. Os mais modernes encerados. Aplaina e raspa sealhos manual e à máquina eléctrica, modifica tábua larga para estreita (sistema ingiês). Também se encarrega de raspagem, enceramento e polimento de mobilias, etc., etc.

No proprio interesse de V. Ex." não deixe de consultar esta casa

# GO MERKIGUES & IRMAU, LIVA

Fábrica de Artiges de Celuloide e Plásticos

Telef. 920070 - ESPINHO - Apart. 22 Bijuterias, Travessas, Travessões, Ganekos, Pentes, Oculos, Espelhos Calçadeiras, Carteiras para passes, Bolas, Rocas, Bonecos, Máquinas para barbear, etc., etc.

# «DEFESA DE ESPINHO»

Devido ao Feriado de 10 de Junho, seguido do domingo, portanto não havendo em ambos distribuição do correio, o nosso Jornal saíu um dia mais cedo, de melde a obviar esse inconveniente e por forma a poder chegar aos nossos estimadas Assinantes e Leitores o mais próximo do dia habitual da sua publicação, na certeza antecipada de que assim corresponderiamos melhor.

Claro, a antecipação também não deixou de nos trazer problemas, sobretudo obrigando a fechar o jornal mais cedo, impedindo talves a publicação de noticias que, eventualmente teriam interesse, todavia contamos com a benevolência e boa compreensão dos nessos estimados Assinantes e Leitores.

#### Comércio e Exportação

José Ilídio Pereira

Artesanato - Brindes Artigos regionais e decorativos REPRESENTAÇÕES

#### Terreno Vendo

Cem 22m de frente e planta aprovada e licença para um armazém e cinco amplas moradias e garagens em frente de liceus e einema Preço 445 contes.

Tratar directo na Rua 30 N.º 731 Espinho.

#### Ander Aluga-se

No Largo da Graciosa nº 41 1.º para escritório, consultórios, cabeleireiro ou habitação. Falar pelo telefone 920 687

#### Terreno

VENDE-SE - 800 metros quadrados na Rua 15 e Rua 30. Falar na Rua 19 n.º 342 - Espinho,

Aceitam-se propostas.

RUA 18 n.º 988 TELEFS. 920977 - 920325

MOVEIS - DECORAÇÕES

Máq. Costura e Tricotar

PASSAP

Distribuider de SONAPGAS Conjuntos de Alta Fidelidade Rádio e TV :

LOEWE - OPTA

SIEMENS

PONTO AZUL

SANYO

VENDAS A PRAZO SEGUROS-IMPÉRIO

Régua - Torres Vedra

Aquisição directa na origem

Qualidades esmeradas

Recomendames também e nesso

Vinagre feito de vinhos puros e em garrafas de vidro com rolha recu-

perável e também em luxuosas

bilhas de plástico.

# Externato Rodrigues de Freitas

- Admissão aos Institutos -

COMPLETO

REDUZIDO

Cursos Diurnos e Nocturnos a partir de 3 de Julho

Inscrições durante o mês de Junho na

Av. Rodrigues de Freitas, 164 - Tel. 53752 - Porto

# COMPRA-SE E VENDE-SE

#### Móveis Usados

Em bom estado e vários artigos. Falar na Rua 23 n.º 445, Espinho. Telefone da Residência 921467.

#### Disciplina de público nos recintos despertivos

Atendendo aos inúmeros ineidentes que, com certa frequência, se verificam nas instalações desportivas, motivados pelo arremesso de almofadas ou recipientes de vidro, foram tomadas pela Direcção-Geral dos Desportos, na sua circular n.º 20 de 7 de Junho de 1971, medidas tendentes à utilização exclusiva de material não contundente na confecção de almofadas ou recipientes de bebidas.

Dado que pelos interessados não foram ainda tomadas disposições com vista ao cumprimento do que se encontra estabelecido sobre o assunto, determinou o Subsecretário de Estado da Juventude e Desportos, por despacho de 13 de Maio, que a partir de 1 de Setembro próximo só sejam concedidos «vistos» aos programas das provas desportivas a realizar

## Paderia e Confeitaria «Modelar»

A casa mais elegante de Espinho neste gémere, mecanizada pelos mais modernos processos higiénicos

Esmerada fabricação de pão de todas as qualidades. Pão de forma para torradas e sanduiches, fabrico especial desta casa, Secção de pastelaria e confeitaria

MATOS & IRMAO Rua 18, 955-957 - Tel: 920127 - Espinho

Filiais em Paços de Brandão

#### CONFEITARIA SAMEIRINHO

Especialidade em Boios, Doces regionals fabricados na mesma confeitaria Sale de Chá Berviço de Café, Chocelate e Cacau Manuel Augusto de Castro

Run 19 n.º 196 - Telefone 920485 ESPINHO

Armazém - Aluga-se

Com escritório, na antiga fábrica de gelo na rua 21, com 18 m. de comprimen-

Informa Peixaria Central - Tel. 920146

CAFÉ NICOLA

ciado dos cafés, servido nos

principais cafés de Espinho.

O mais saboroso e mais apre-

Em Lisboa - visitem o CAFE

te por 5 de largura.

NICOLA.

em recintos onde não sejam vendidas bebidas em recipientes de vidro nem alugadas almofadas que não estejam nas condicões estabelecidas na mesma eircular.

Serão responsabilizados pela venda de bebidas ou aluguer de almofadas fora das normas preseritas os proprietários dos campos e os organizadores des espectáculos desportivos.

#### Padaria Afonso

V.º de Afonso ferreira bais PAO DE TRIGO E DE MILHO Especialidade em fabrice de

RUR 14-865 ESPINHO TEL. 920169

Pão integral

## MADERAS

DA PONTE DE ANTA Francisco R. de Castro & filhos, L.da

Boalhos, forres aparelhados, madeiras para a construção civil e calxotaria Telefone, 920087 - ESPINHO

### MOPE, L.DA (Agência Informadora Comercial) Proprietária do Boletim «Guia de Crédito»

A maior organização estabelecida no País

PORTO Rua de Sá da Bandeira 235/1.º Telef. 24655 e 28468 End. Tel. MOPE

LISBOA Av. da Liberdade 105 Telef. 35419 e 35687 End. Tel GUATO

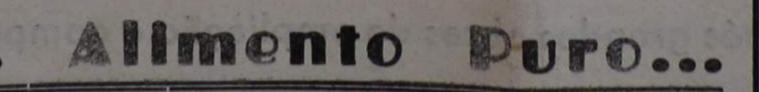
# Porto-Gaia-Espinho

Vinhos Verdes, Maduros e Ro-se-te

Para as Ex.mas Donas de casa uma garantia de qualidade em garrafões de 5 litros, garrafas, meias e quarte

A venda nos bons estabelecimentos

vinho Duro... Allmento



# Fábrica Progresso Manuel Francisco da Silva & C.a L.da

Esmaltagem - Alumínio - Fundição

Serralharia mecânica e civil Louças esmaltadas e de alumínio — fegões à gaz Banheiras esmaltadas — Placas esmaltadas

> Cofres - Ferros de engomar Exportação para o Ultramar

gramas : FABRICA PROGRESSO P. P. C. 9200 27 e 9202 57 - ESPINHO